

你讓 我讓

# 讓讓公婆 言讓讓

# BABBLE 打嘴 鼓 GABBLE &

PRATTLE Yuwen Peng's Music with  
Old Hakka Sayings

2020 彭郁雯爵士四重奏



# 10 / 27

台南 | TUE 19:00

國立臺南藝術大學 演藝廳

指導單位



客家委員會  
Hakka Affairs Council

贊助單位



國藝會  
NCAF



台北市文化局  
Department of Cultural Affairs  
Taipei City Government

主辦單位



絲竹空 爵士樂團  
SI ZHU KONG

# 演出曲目 PROGRAM

## **BUT NOT FOR ME**

George Gershwin

## **DELUGE**

Wayne Shorter

## **款待(平板) HOSPITALITY**

客家山歌曲調 Hakka Traditional /  
彭郁雯編曲 arr. by Yuwen Peng

## **打嘴鼓 HAKKA RAG**

彭郁雯 Yuwen Peng

## **TOKYO IMAGE**

楊曉恩 Shawna Yang

 中場休息 Intermission



## **他鄉是故鄉 NOSTALGIA**

彭郁雯 Yuwen Peng

## **BLUESETTE**

Toots Thielemans

## **天氣的話 WEATHER REPORT**

彭郁雯 Yuwen Peng

## **懶狗牯 LAZYBONES**

彭郁雯 Yuwen Peng

## **YOU & THE NIGHT & THE MUSIC**

Howard Dietz and Arthur Schwartz

## 天氣的話

## WEATHER REPORT

正月雷鳴 二月雪  
三月無水做田缺  
四月秧打結  
五月北風平平過  
六月北風毋係貨  
六月日頭七月火  
八月晒死草  
十個柑園九個空  
七月落水又起風  
頭陽水 二陽風  
三陽無水好收冬

## 歌詞

## LYRICS

## 懶狗牯

## LAZYBONES

老人家講田愛日日到  
屋愛朝朝掃  
早起三日當一工  
早起三年當一冬  
我係懶狗牯  
三日打漁四日晒網  
我係懶狗牯  
做事尋衫著  
食飯打赤膊

老人家講田愛日日到  
屋愛朝朝掃  
早起三日當一工  
早起三年當一冬  
我係懶人有懶命  
目睡烏自有飛來蟲  
我係懶人有懶命  
鑊頭毋洗狗舐淨

# 演出人員 MUSICIANS



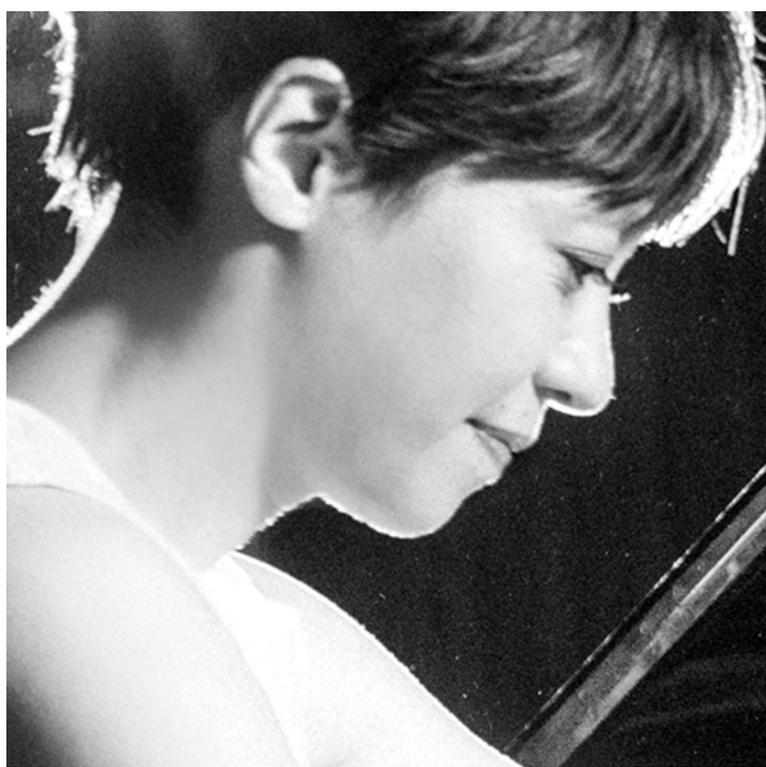
## 彭郁雯 YUWEN PENG

鋼琴 piano、作曲 composition

畢業於臺灣大學社會系、美國百克里音樂學院(Berklee College of Music)，留美期間即榮獲「秋吉敏子作曲獎」(Toshiko Akiyoshi Award)。2005年創立「絲竹空爵士樂團」，使台灣傳統音樂蛻變出具有當代精神的新聲響，備受讚譽。演奏足跡遍及亞、美、歐洲，是國內受邀至海外演出最多的爵士音樂家之一。

曾榮獲金曲獎演奏類「最佳專輯獎」、「最佳專輯製作人獎」、金音獎「最佳樂手獎」、「最佳現場演出獎」、入圍金曲獎傳藝音樂類「最佳編曲人獎」。

除精彩的音樂生涯，亦有豐富的教學經驗。曾任兩廳院爵士音樂營、台中爵士音樂節等講師，並經常受邀演講，與社會大眾分享爵士樂。現任教於國立臺南藝術大學應用音樂系。



## 楊曉恩 SHAWNA YANG

薩克斯風 saxophone、作曲 composition



畢業於臺北藝術大學音樂系碩士班，美國百克里音樂學院(Berklee College of Music)主修爵士樂演奏。是目前活躍於台灣的音樂工作者，演出足跡遍及中國、日本、印尼、港澳、瑞典及奧地利。個人爵士專輯「Simple Life」榮獲第27屆金曲獎演奏類「最佳專輯獎」、入圍金音獎及金曲獎等七項大獎。目前

任教於中原大學、東華大學及北藝大 Impact 學程，並指導台大騷動爵士大樂團，同時也擔任 Antigua 薩克斯風代言人。



## 莊嘉維 **KELVIN CHUANG**

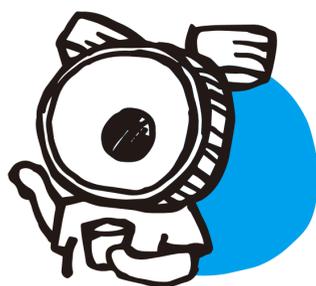
低音提琴 double bass

畢業於臺灣藝術大學，主修低音提琴。演奏足跡遍及美國、中國各大城市。曾於總統府國宴、國家兩廳院與各大樂團合作，商業演出經驗豐富。橫跨中西、古典、流行、爵士與劇場界，並參與多張專輯演奏、錄音、後製。近年來製作多項錄音、配樂、編曲等音樂工作，致力於音樂研究與相關展演活動。



## 潘查克 **CHUCK PAYNE**

爵士鼓 drums



畢業於北德州大學，主修爵士樂。活躍於王若琳、蔡依林等星光閃耀的流行搖滾舞台，擅長各種曲風的爵士音樂、世界音樂，演奏足跡遍及日本、馬來西亞、中國、美國、英國。曾參與多張專輯錄製、編輯、混音工程等音樂 CD 之幕後製作，致力於教學和演出。目前為台灣爵士鼓品牌 Gioco 的形象代言人。

特別邀演

**SPECIAL  
GUEST**

饒舌歌手 rapper

**彭大展**

**JAMES PENG**

# 演出資訊

## EVENT INFORMATION

9 / 9

台北 | WED 20:00 享象 Rhythm Alley

10 / 4

台北 | SUN 19:10 雅痞書店

10 / 27

台南 | TUE 19:00 國立臺南藝術大學 演藝廳

## 工作人員 STAFF

行政執行 張嘉君

## 特別感謝

### SPECIAL THANKS

國立臺南藝術大學應用音樂系、彭正雄

彭爸



網站 [blog.sizhukong.com](http://blog.sizhukong.com)

臉書 [www.facebook.com/Sizhukong](http://www.facebook.com/Sizhukong)

Email [szkad99@gmail.com](mailto:szkad99@gmail.com)

Phone +886-2-2930-9924

Mobile +886-975-156-783

116 台北市羅斯福路五段176巷3弄6號1樓